

J-210

J-215

J-225

J-235

J-245

J-275

J-280

J-200



Priručnik za instalaciju, uporabu i održavanje  
**PAŽLJIVO ČUVATI**

## UPZOZRENJA

JACUZZI EUROPE S.P.A. ODBACUJE SVAKU ODGOVORNOST ZA ŠTETE NASTALE USLIJED NEPOŠTIVANJA SLJEDĆIH ODREDBI.

**⚠ Ako se za povremeno punjenje spajate na gradsku vodovodnu mrežu za dovod pitke vode, izvedba spoja mora biti u skladu s normom EN 1717 uz primjenu mjera za zaštitu okoliša „AA”, „AB” ili „AD”. U slučaju nedoumica, obratite se nadležnom pružatelju usluga vodoopskrbe ili vodoinstalateru.**

**Nemojte priključivati minibazen na vodovodnu mrežu pomoću cijevi za zalijevanje vrta.**

**⚠ PAŽNJA:** Prije izvedbe sustava ispusta na koji se priključuje minibazen obratite se lokalnim nadležnim tijelima za smjernice u pogledu odlaganja kemijski tretirane vode.

U područjima u kojima se temperatura zimi često spušta ispod 0 °C tijekom razdoblja nekorištenja minibazena preporučuje se da potpuno ispraznите sustav (minibazen, kompenzacijски спремник, cijevi, filter).

U područjima u kojima se temperature samo povremeno spuštaju ispod 0 °C, minibazen može ostati u funkciji budući da je opremljen „zaštitom od zaledivanja“ koja održava minimalnu temperaturu vode (vidi poglavje „Podešavanje temperature vode“ – „Sprječavanje zamrzavanja vode u cijevima – režim „Smart Winter“).

U slučaju duljeg nekorištenja preporučuje se da potpuno ispraznите sustav.

Tijekom normalne uporabe periodično pražnjenje ovisi o učestalosti uporabe, onečišćivačima i tipu instalacije. Čak i pri rijetkoj uporabi savjetuje se zamjena vode najmanje jednom mjesечно.

**⚠ Zbog svog svojstva apsorpcije topline, dulje izlaganje suncu moglo bi oštetiti materijal od kojeg je izrađena školjka bazena (posebice u slučaju tamnih boja). Stoga ne ostavljajte minibazen izložen suncu kad se ne upotrebljava i prikladno ga zaštitite (pomoću termopokrivala, vrtnog šatora, itd.). Eventualna oštećenja koja bi mogla nastati zbog nepridržavanja gore navedenih upozorenja neće biti pokrivena jamstvom.**

**⚠ Dijelovi sustava i uređaji koji su pod naponom (osim onih koji se napajaju niskim naponom do 12 V) ne smiju biti dostupni osobama koje su uronjene u minibazen.**

**Minibazi Jacuzzi® uređaji su razreda „1“, stoga trebaju biti priključeni trajno, bez međuspojeva, na električnu mrežu i na zaštitnu instalaciju (uzemljenje).**

**⚠ Dijelovi koji sadrže električne komponente, osim uređaja za daljinsko upravljanje, moraju biti postavljeni i pričvršćeni tako da ne mogu upasti u bazen.**

**⚠ Na napojnom vodu uređaja mora biti instaliran prekidač s diferencijalnom osjetljivosti od 30 mA.**

Pri instalaciji potrebno je upotrebljavati kablove odgovarajućeg presjeka s odgovarajućom zaštitom i svojstvima koja odgovaraju najmanje tipu H 05 VV-F. Pogledajte odgovarajuće poglavje.

Kako bi se osiguralo izjednačenje potencijala, instalater mora upotrebljavati odgovarajući priključak označen simbolom ▽. Pogledajte odgovarajuće poglavje.

Obvezno postavite postolje u skladu s težinom minibazena.

Obvezno napravite sustav ispusta za slučajna izlijevanja vode. Pogledajte odgovarajuće poglavje.

Za povezivanje na mrežu treba ugraditi višepolni razdvojni prekidač, koji će osigurati potpuno isključenje u uvjetima kategorije nadnapona III; ovaj prekidač mora biti postavljen u zoni koja će biti u skladu sa sigurnosnim propisima za kućaonice.

**⚠ PAŽNJA!** Prije obavljanja bilo kojeg zahvata održavanja, isključite uređaj s linije električnog napajanja.

**⚠ PAŽNJA:** (IEC 60335-1) Tlok vodoopskrbnog sustava koji napaja uređaj ne smije biti viši od 600 kPa (6 bara); ako je uređaj opremljen elektromagnetskim ventilom/ima za dovod vode (npr. preljevni kanal), minimalna vrijednost tlaka mora biti 35 kPa (0,35 bara).

## ■ UPOZORENJA

**⚠️ Jacuzzi Europe S.p.A. odbacuje svaku odgovornost za štete nastale uslijed nepoštivanja sljedećih odredbi.**

**Uporaba ovog uređaja dopuštena je djeci starijoj od 8 godina i osobama smanjenih motoričkih, osjetilnih ili kognitivnih sposobnosti samo ako su pod nadzorom ili ako su upoznati s uputama za sigurnu uporabu uređaja te svjesni opasnosti koje proizlaze iz neprikladne uporabe.**

**Djecu je potrebno nadzirati kako biste bili sigurni da se neće igrati uređajem i neće se upuštati u radnje koje su predviđene za odrasle ili stručne osobe (održavanje, čišćenje itd.).**

**Nemojte upotrebljavati vodu topiju od 40 °C.**

**Tolerancija na toplu vodu razlikuje se od osobe do osobe. Trudnice i djeca ne smiju upotrebljavati minibazen bez prethodnog savjetovanja s liječnikom, a uz to, temperatura tople vode mora biti niža od 38 °C.**

**Boravite li sami u minibazenu, budite vrlo oprezni: dugi boravak u toploj vodi može izazvati mučninu, vrtoglavicu i nesvijesticu. Namjeravate li dulje upotrebljavati minibazen (više od 10 – 15 minuta), temperatura vode mora biti niža. To se odnosi i na djecu.**

**⚠️ PAŽNJA: Nemojte sjediti, hodati ili ležati na pokrivalu i nemojte odlagati nikakve predmete na njemu.**

**⚠️ PAŽNJA: Samo „nosiva“ pokrivala mogu podnijeti težinu (MAKS. 200 kg), ali ne smiju biti izložena iznenadnim i snažnim opterećenjima (skokovi i slično).**

**Na drugim vrstama pokrivala (koja nisu nosiva) ne smije se sjediti, hodati ni ležati; nemojte odlagati nikakve predmete na njih.**

**Kako bi se izbjegao slučajan pad u minibazenu, preporučuje se postavljanje zatvarača s ključem koji se isporučuje uz termopokrivalo (vidi priručnik za instalaciju).**

**Srčani bolesnici, dijabetičari, osobe koje pate od visokog ili niskog krvnog tlaka ili osobe koje imaju druge zdravstvene probleme, ne smiju koristiti minibazen, a da prethodno nisu konsultirali vlastitog liječnika.**

**Osobe koje boluju od zaraznih bolesti trebaju se savjetovati s liječnikom prije uporabe minibazena.**

**Nemojte upotrebljavati minibazen nakon konzumacije alkohola, droga ili lijekova koji uzrokuju pospanost ili koji mogu povećati/smanjiti krvni tlak.**

**Nemojte upotrebljavati minibazen za vrijeme vremenskih nepogoda (nevrijeme, itd.).**

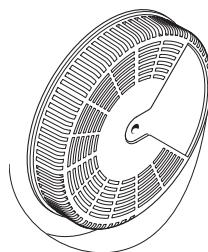
**Osobe podvrgnute liječenju prije uporabe minibazena trebaju se savjetovati sa svojim liječnikom jer neki lijekovi mogu prouzročiti pospanost, dok drugi mogu utjecati na srčane otkucaje, krvni tlak i cirkulaciju.**

**Budite vrlo oprezni pri ulasku i izlasku iz bazena: sve su mokre površine skliske.**

**Tijekom uporabe minibazena nemojte upotrebljavati predmete koji se mogu razbiti ili koji su krhki.**

**Tijekom uporabe minibazena držite glavu, tijelo i odjeću udaljene najmanje 40 cm od usisnih mlaznica; duga kosa treba biti skupljena i pričvršćena na odgovarajući način.**

**Ne upotrebljavajte električne uređaje (radioprijamnik, sunčilo za kosu, itd.) u blizini minibazena, osim ako je prazan.**



**Nemojte skidati zaštitne rešetke s usisnih mlaznica.**

**Nemojte uključivati minibazen ako su zaštitne rešetke oštećene ili nedostaju; za zamjenu rešetaka obratite se ovlaštenom zastupniku proizvoda Jacuzzi® ili ovlaštenom centru za korisničku podršku.**

**⚠️ Zbog svog svojstva apsorpcije topline, dulje izlaganje suncu moglo bi oštetiti materijal od kojeg je izrađena školjka minibazena (posebice u slučaju tamnih boja). Stoga ne ostavljajte minibazen izložen suncu kad se ne upotrebljava i prikladno ga zaštite (pomoću termopokrivala, vrtnog šatora, itd.). Eventualna oštećenja koja bi mogla nastati zbog nepridržavanja gore navedenih upozorenja neće biti pokrivena jamstvom.**

**Za sve zahvate održavanja i popravaka minibazena pridržavajte se uputa navedenih u ovom priručniku te se po potrebi obratite ovlaštenom Centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.**

**Za upute o održavanju kvalitete vode, načinima uporabe i mjerama opreza koje se odnose na kemijske proizvode, pogledajte vodič za tretiranje vode i odgovarajući katalog sustava te se po potrebi obratite ovlaštenom Centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.**

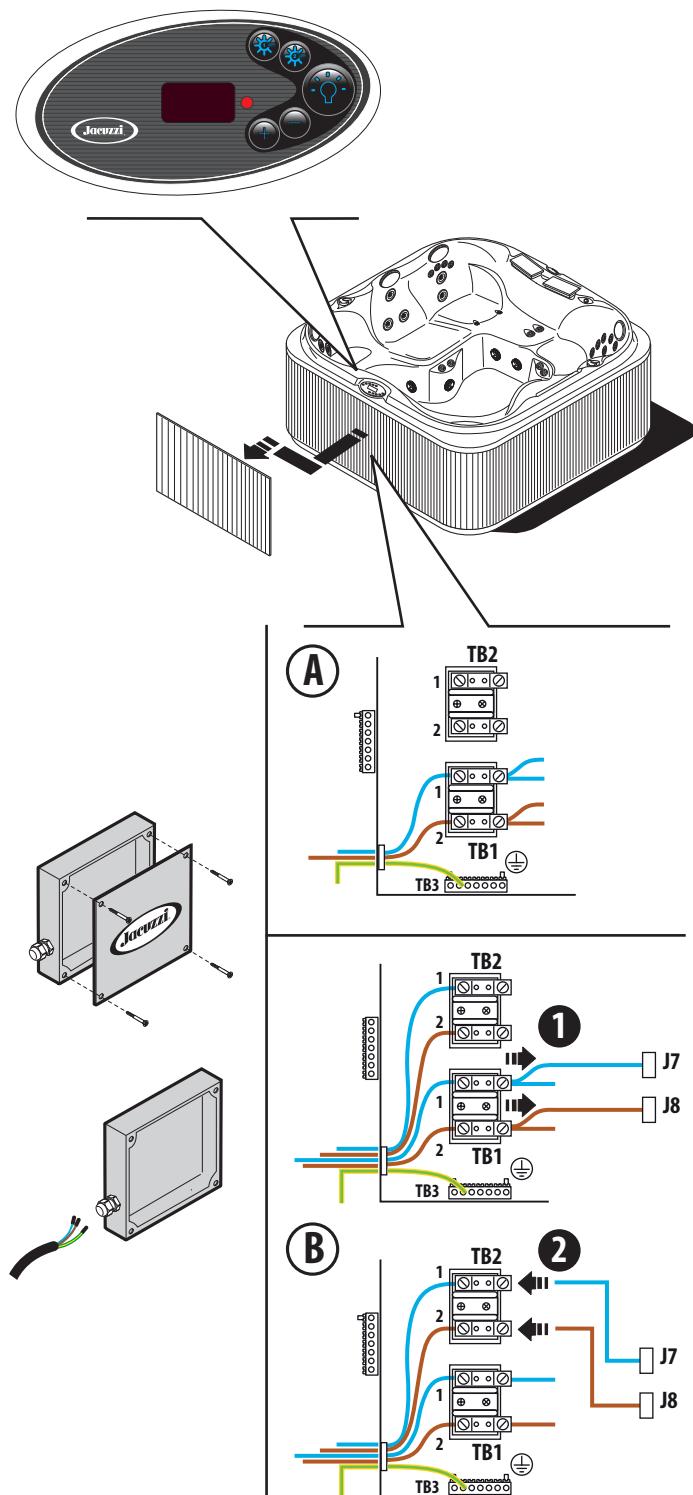
## Kazalo

|   | Važne informacije | Važne informacije   |
|---|-------------------|---|
| Važne informacije   | 4                 | Minibazen Jacuzzi® Premium izgrađen je prema najboljim standardima. Kako bi se zajamčilo ispravno funkcioniranje, bazen je izoliran odgovarajućim materijalima za očuvanje topline; ako se minibazen ostavi otkriven, izravno izložen sunčevim zrakama i visokim temperaturama tijekom duljih vremenskih perioda, može doći do oštećenja koja nisu pokrivena jamstvom. Preporučamo Vam da ostavite minibazen napunjen vodom kada je izložen izravnom suncu i da ga uvijek pokrijete isporučenim termopokrivalom kada ga ne koristite. |
| FCC obavijest   | 4                 | Jacuzzi se stalno zalaže da ponudi najbolje moguće minibaze; stoga može doći do vršenja promjena i dopuna koje utiču na specifikacije, slike i/ili ovdje sadržane upute.  |
| Električni priključci i zaštita                             | 5                 |   |
| Upute za prvo pokretanje                                    | 5                 |   |
| Svojstva i komande  | 7-8               | <b>FCC obavijest</b>  |
| Upravljačka ploča   | 9                 | <i>Ovaj uređaj usklađen je s ograničenjima za digitalne uređaje klase B, u skladu s Odjeljkom 15 FCC propisa. Cilj tih ograničenja je osiguranje odgovarajuće zaštite od štetnih interferencija koji bi se mogli stvoriti kad se uređaj koristi u domaćem okruženju.</i>  |
| Upute za rad  | 9                 | <i>Ovaj uređaj stvara i koristi radiofrekventnu energiju. Ako se ne instalira i koristi u skladu s uputama, može uzrokovati interferencije u prijamu radio aparata. Ne postoji, međutim, jamstvo da neće biti interferencija u nekim instalacijama.</i>   |
| Ciklusi filtriranja   | 10                | <i>Ako uređaj uzrokuje interferencije u radio-televizijskom prijemu, nakon njegovog uključenja i isključenja, korisniku preporučujemo da pokuša ukloniti interferenciju na jedan od sljedećih načina.</i>   |
| Programiranje sustava za pročišćavanje vode                 | 11                |   |
| Održavanje minibazena                                       | 12                |   |
| Ispuštanje i punjenje vode                                  | 13                |   |
| Čišćenje minibazena   | 13                |   |
| Priprema za zimu  | 13                |   |
| Ponovno aktiviranje minibazena u krajevima s hladnom klimom | 14                | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Preusmjerite prijamnu antenu ili promijenite njen položaj.</li><li>■ Povećajte udaljenost između uređaja i prijamnika.</li><li>■ Priključite uređaj na utičnicu različitu od one na koju je priključen prijamnik.</li></ul>   |
| Zamjena UV lampe i održavanje kvarcne cijevi                | 15                | <i>Za pomoć, обратите се свом продавачу или специјализираном radio/TV tehničaru.</i>  |
| Stanja i poruke o grešci                                    | 16                |   |
| Rješenje problema   | 17                |   |
| Stereo prijamnik (opcija)                                   | 18                |   |
| Spajanja i funkcije elektroničkog uređaja                   | 18                |   |
| Shema električnih instalacija J-210/J215/J-225              | 19                |   |
| Shema električnih instalacija J-235/J-245/J-275             | 19                | <b>Pogledajte upute za pripremu instalacije za informacije koje se odnose na pripreme i potrošnju struje različitih modela.</b>   |

## Električni priključci i zaštita

Zadatak je instalatera odabir vodiča čija će svojstva i nazivni presjek odgovarati specifičnoj potrošnji struje minibazena (vidi upute za pripremu instalacije).

Razvlačenje kablova, odabir materijala i rješenja najpovoljnije instalacije povjerene su profesionalnosti i iskustvu instalatera; njegova je odgovornost da jamči i izda atest za izvršenu instalaciju.



■ Ovisno o modelu minibazena obavite priključivanje na priključnu kutiju, kao što je prikazano na odgovarajućim shemama.

**NAPOMENA:** ako se napajanje izvodi s dvije faze + nula (380 – 415 V 2N~), prije priključivanja, sa priključne kutije TB1 potrebno je ukloniti označene kablove i priključiti ih na priključnu kutiju TB2 (koja je rezervirana za napajanje grijачa).

**A: tvornička konfiguracija (valjana za sve modele).**

**B: konfiguracija valjana samo za modele J-235/J-245/J-275/J-280.**

■ U slučaju nedovoljne električne energije, u svakom slučaju moguće je aktivirati limitatora potrošnje električne struje, djelujući unutar kutije s elektronikom (pogledajte sheme električnih instalacija koje su dio ovog priručnika).

**Ovaj postupak mogu vršiti samo ovlašćeni Jacuzzi® tehničari.**

■ Po završetku instalacije potrebito je hermetički zatvoriti kabelsku uvodnicu i poklopac kutije s elektronikom.

## Upute za prvo pokretanje

**Prije izvedbe, u cijelosti pročitajte upute za svaku točku rada.**

■ Uklonite eventualnu prljavštinu iz minibazena. Iako je školjka minibazena tvornički polirana, moguće ju je tretirati prije prvog punjenja, čistačem i posebno formuliranim voskom za minibazene koji su dostupni kod ovlaštenih zastupnika.

### ■ Punjenje minibazena

Skinite poklopac filtra i uklonite uložak filtra kao što je navedeno u pog. „Čišćenje filtra”.

Postavite krajnji dio cijevi za vodu u priključak filtra i napunite minibazen dok razina vode ne pokrije sve mlaznice, ali ne treba dosegnuti naslone za glavu.

Nemojte previše napuniti minibazen.

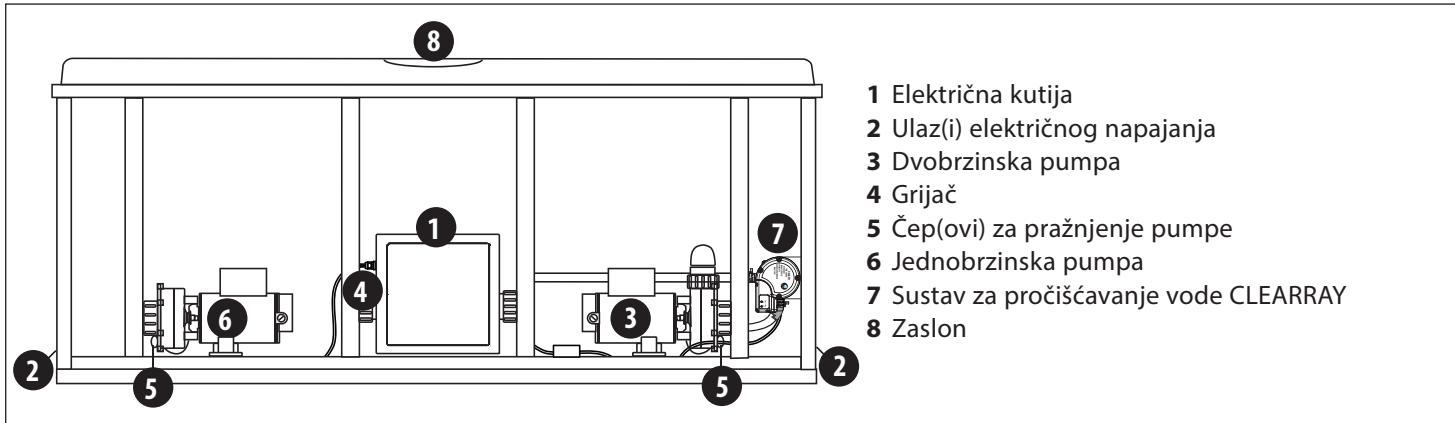
**NAPOMENA:** Ako je vaša voda posebno „tvrd”, preporučuje se da napunite minibazen tom vodom do polovice, a ostatak vodom iz uređaja za omešavanje vode.

Uvijek napunite minibazen od priključka filtra tako da se izbaci zrak usisan pumpom; u protivnom, zrak bi mogao ostati unutar mlaznice pumpe, sprečavajući cirkulaciju vode.

Nakon što ste napunili minibazen, prije nego što ga priključite na napajanje (pogledajte pog. „Čišćenje filtra”), provjerite je li filter pravilno instaliran.

### ■ Provjere

Otvorite ploču za pristup i provjerite jesu li svi priključci pumpi dobro zategnuti, budući da može doći do popuštanja tijekom transporta i prenošenja.



### ■ Uključenje

Uključite minibazén aktivirajući glavni prekidač; nakon dvije minute, automatski se aktivira prvi dnevni ciklus filtriranja (pogledajte odgovarajuće poglavlje). U modelima opremljenim s dvije pumpe, također se aktivira i druga pumpa otprilike jednu minutu, kako bi se cijevi oslobostile od eventualnih prepreka. Na zaslonu upravljačke ploče trepere LED diode za temperaturu vode i pojavljuju se natpisi „COL“ ili „ICE“.

**NAPOMENA:** Natpisi „COL“ i „ICE“ pojavit će se samo kad je minibazén u režimu rada Economy.

### ■ Pokretanje

Aktivirajte pumpu/e (pogledajte „upravljačku ploču“)

**NAPOMENA:** nemojte pokretati pumpu/e ako voda ne pokriva najviše mlaznice.

### ■ Dodavanje kemijskih aditiva kod prvog pokretanja

Za upute o održavanju kvalitete vode, načinima uporabe i mjerama opreza koje se odnose na kemijske proizvode, pogledajte vodič za tretiranje vode i odgovarajući katalog sustava Jacuzzi.

**PAŽNJA:** pročitajte i slijedite sve upute vezane za uporabu i način čuvanja kemijskih proizvoda, strogo se pridržavajući uputa proizvođača navedenih na ambalaži.

**PAŽNJA!** Ne upotrebljavajte tablete triklor! To može oštetiti dijelove minibazena te uzrokovati opeklne i nadražaj kože i sluznice. U slučaju uporabe tih tvari jamstvo proizvođača neće biti valjano.

**NAPOMENA:** Minibazén treba uvijek biti pokriven termopokrivalom (ali ne za vrijeme miješanja kemijskih aditiva!) kako bi se skratilo vrijeme potrebno za zagrijavanje vode i maksimalno smanjili troškovi održanja.

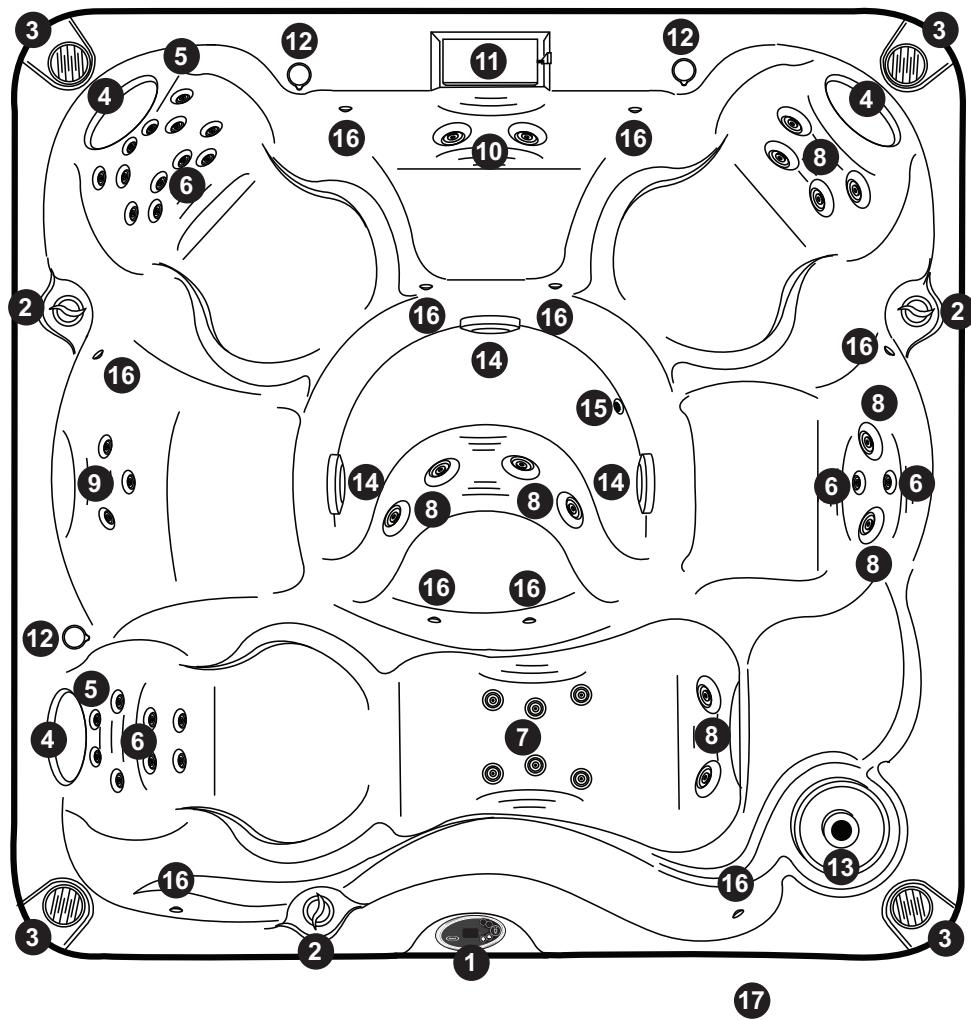
Vrijeme potrebno za prvo zagrijavanje ovisi o početnoj temperaturi vode.

### PAŽNJA

Ne ulazite u minibazén dok količina odabranog sredstva za dezinfekciju nije sišla ispod razine koju preporučuje proizvođač i/ili vaš prodavatelj.

Prije nego što uđete u minibazén uvijek pažljivo provjerite temperaturu vode.

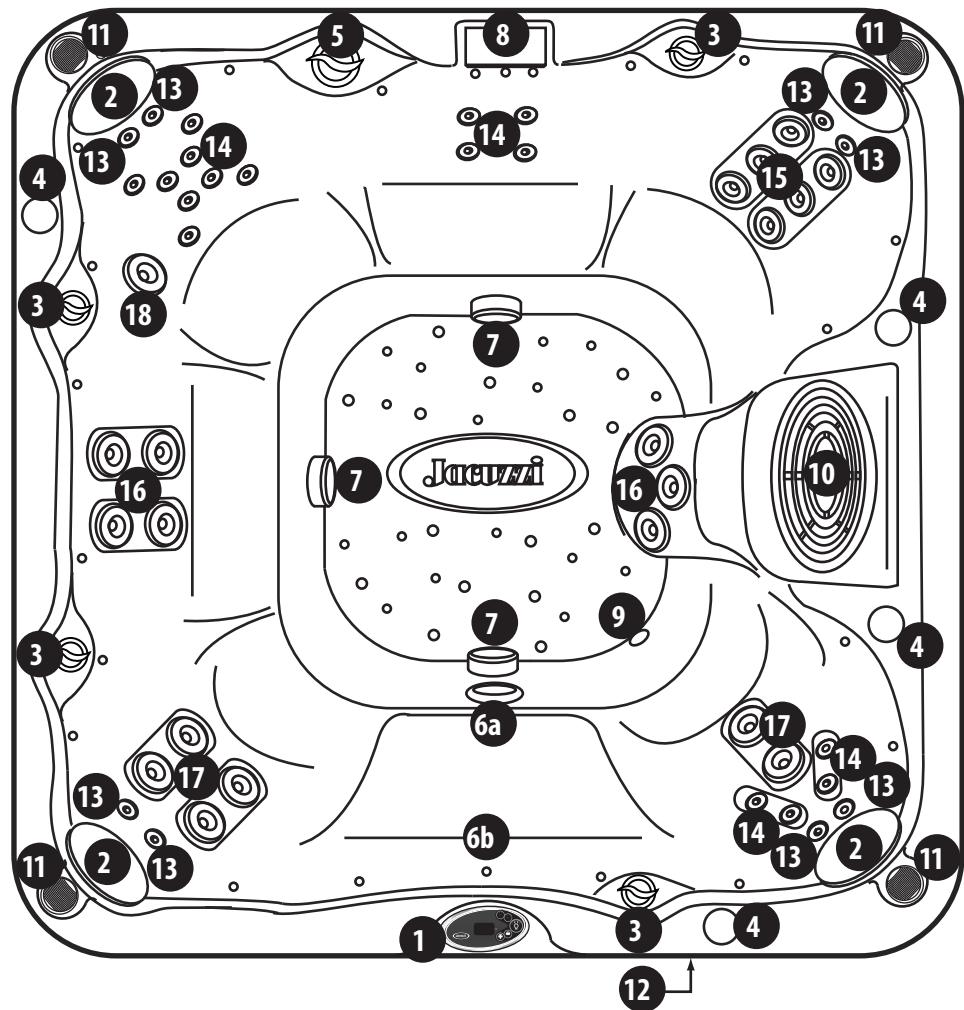
## SVOJSTVA I KOMANDE



Prikazani model je J-275. Raspored mlaznica i svojstva razlikuju se ovisno o modelu.

1. Upravljačka ploča
2. Komande za zrak (3)
3. Zvučnici audio sustava (opcija - 4)
4. Jastuci naslona za glavu (3)
5. Mlaznice „direct“ (8)
6. Mlaznice „Euro“ (14)
7. Mlaznice „Pulsator“ (6)
8. Mlaznice „Luxury“ (12)
9. Mlaznice „Mini“ (3)
10. Mlaznice „Whirljet“ (2)
11. Slap s polugom za komandu protoka
12. Držać za šalice (3)
13. Poklopac filtra (s uloškom filtra ispod)
14. Usisne mlaznice (3)
15. Povrat grijajuća
16. Sustav rasvjete s LED diodama
17. Stereo sustav minibazena (opcija)

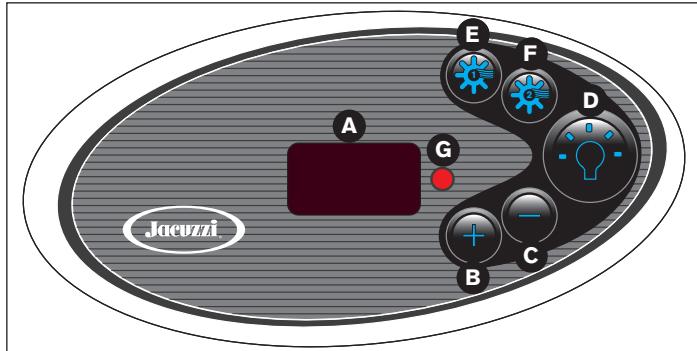
## SVOJSTVA I KOMANDE



Prikazani model je J-280

1. Upravljačka ploča
2. Jastuci naslona za glavu (4)
3. Komande za zrak (4)
4. Držač za šalice (4)
5. Ručica selektora masaže
- 6a-6b. Sustav rasvjete s LED diodama
7. Usisne mlaznice
8. Slap s polugom za komandu protoka
9. Povrat grijaća
10. Poklopac filtra (s uloškom filtra ispod)
11. Zvučnici audio sustava (opcija - 4)
12. Stereo sustav minibazena (opcija)
13. Mlaznice „direct“ (8)
14. Mlaznice „Euro“ (16)
15. Mlaznice „Mini“ (6)
16. Mlaznice „Luxury“ (7)
17. Rotirajuće mlaznice (6)
18. Mlaznice „Whirljet“

## Upravljačka ploča



**A. Zaslon:** prikazuje trenutnu temperaturu vode, postavljenu vrijednost temperature vode, odabrani režim filtriranja/zagrijavanja i poruke o grešci.

**B. Tipka (+):** povećava postavljenu vrijednost za temperaturu vode.

**C. Tipka (-):** smanjuje postavljenu vrijednost za temperaturu vode. Područje podešavanja temperature kreće se od 18 do 40 °C. Tvornička postavka iznosi 38 °C.

**D. Tipka za rasvjetno tijelo:** pali i gasi podvodno rasvjetno tijelo. Aktivira sustav rasvjete s LED diodama, ako postoji.

Svetlo ostaje upaljeno jedan sat i potom se gasi, kako bi se optimiziralo trajanje žaruljice.

**E. Tipka Pumpa 1:** uključuje i isključuje pumpu 1. Pritisnite jednom za malu brzinu; pritisnite još jednom za veliku brzinu; na kraju, pritisnite treći put kako biste isključili pumpu.

**F. Tipka Pumpa 2 (samo za modele s 2 pumpa):** uključuje i isključuje pumpu 2. Pritisnite jednom kako biste je uključili; pritisnite još jednom kako biste isključili pumpu.

Pumpa/e automatski se isključuju nakon 20 minuta. Ponovo pritisnite tipke kako biste ponovno aktivirali pumpe još 20 minuta.

**G. Indikator zagrijavanja:** svijetli kad je grijач uključen.

## Upute za rad

Kontrolni sustav minibazena ima automatske funkcije koje se aktiviraju u trenutku pokretanja i tijekom normalnog rada.

Nakon aktiviranja, na zaslonu se prikazuju sljedeće informacije:

■ Na upravljačkoj ploči prikazuje se verzija trenutnog softvera.

■ Pale se svi LED indikatori: kontrola rada svih segmenata zaslona i kontrolnih lampica).

■ Po završetku prikaza početnog redoslijeda, na zaslonu se prikazuje stvarna temperatura vode. Ako je temperatura vode niža od 38° C (tvornička postavka) i kontrolna lampica je postavljena na režim filtriranja/zagrijavanja, uključuje se grijач.

**NAPOMENA:** normalno je da se grijач uključuje nakon prvog punjenja minibazena, jer je voda iz slavine često vrlo hladna.

## Podešavanje temperature vode



Termostat minibazena omogućuje savršenu kontrolu temperature vode. Postavljena temperatura može se podešiti između 18 °C i 40 °C. Kako biste povećali postavljenu temperaturu pritisnite tipku (+), a kako biste je smanjili pritisnite tipku (-).

**NAPOMENA:** prvim pritiskom na tipku (+) ili (-) prikazuje se postavljena temperatura.

Grijач se isključuje kad se dostigne postavljena temperatura; međutim, ponovo se aktivira kad se temperatura spusti u vrijednosti od 1,5 °C u odnosu na postavljenu.

## Uključivanje pumpi



**Tipka Pumpa 1:** uključuje i isključuje pumpu 1. Pritisnite jednom za malu brzinu; pritisnite još jednom za veliku brzinu; na kraju, pritisnite treći put kako biste isključili pumpu.

## Tipka za rasvjetno tijelo/ sustav rasvjete s LED diodama



Ovom tipkom omogućuje se paljenje rasvjetnog tijela minibazena. Svetlo ostaje upaljeno jedan sat, a nakon toga može se produljiti ponovnim pritiskom na tipku.

## Sustav rasvjete s LED diodama (mod. J-210)

Nudi 6 fiksnih tonova boje i 1 režim sa slučajnom sekvencom.

■ Pritisnite jednom tipku „Rasvjetno tijelo“ kako biste upalili svjetlo u režimu „slučajna sekvenca“; potom pritisnite tipku više puta kako biste ugasili svjetlo ili odaberite jedan od 6 fiksnih tonova boje, prema sljedećem redu:

**slučajna sekvenca** - ugašeno - **crvena** - ugašeno - **zelena** - ugašeno - **plava** - ugašeno - **narančasta** - ugašeno - **ljubičasta** - ugašeno - **voda** - ugašeno - **slučajna sekvenca** i tako dalje.

■ Pritisnite tipku „Rasvjetno tijelo“ u roku od 5 sekundi između dva pritiska; pritiskom na tipku nakon 5 sekundi, sekvenca ponovo počinje od režima „slučajna sekvenca“.

## Sustav rasvjete s LED diodama (opcija)

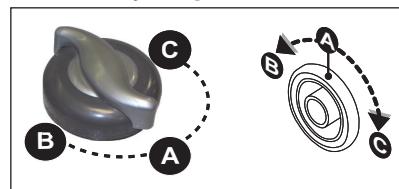
Nudi 7 fiksnih tonova boje i 3 režima sa slučajnom sekvencom.

■ Pritisnite jednom tipku „Rasvjetno tijelo“ kako biste upalili svjetlo u režimu „slučajno postepeno gašenje“; potom pritisnite tipku više puta kako biste ugasili svjetlo ili odabrali jedan od 7 fiksnih tonova boje, slučajnu sekvencu fiksnih boja ili slučajnu sekvencu trepćućih boja prema sljedećem redu:

**slučajno postepeno gašenje** - ugašeno - **BIJELA** - ugašeno - **SVIJETLO PLAVA** - ugašeno - **LJUBIČASTA** - ugašeno - **PLAVA** - ugašeno - **SVIJETLO ZELENA** - ugašeno - **TAMNO ZELENA** - ugašeno - **CRVENA** - **slučajne fiksne boje** - **slučajne trepćuće boje** - ugašeno.

■ Pritisnite tipku „Rasvjetno tijelo“ u roku od 3 sekunde između dva pritiska; pritiskom na tipku nakon 3 sekunde, sekvenca ponovo počinje od režima „slučajno postepeno gašenje“.

### Odabir željene poruke



Neki modeli opremljen su selektorem koji omogućuje personaliziranje učinkovitosti hidromasaže usmjeravajući vodu u različitim sustavima mlaznica (položaj **A** (Combo), **B** ili **C**)

Za optimalno filtriranje vode - i tijekom tretmana „superkloriranja“ ili „šok“ tretmana - ostavite ventil u položaju **A** kad je minibazen pokriven.

Za maksimalnu učinkovitost mlaznice tijekom uporabe minibaze- na, odaberite položaj **B** ili **C**.

### Podešavanje mlaza mlaznica



Moguće je podešiti mlaz vode u nekim mlaznicama okrećući vanjski dio mlaznice.

Mnoge mlaznice također su opremljene dijelom za podešava- nje smjera kako bi se omogućilo usmjeravanje mlaza prema željenom položaju.

**NAPOMENA:** uvijek držite otvorenima najmanje 6 mlaznica, kako bi se osiguralo učinkovito filtriranje vode.

### Komande za zrak



Pojedini mlazevi imaju svoju komandu za podešavanje zraka: dovoljno je okrenuti ručicu za smanjenje ili povećanje količine zraka. Kako bi se disperzija topline svela na minimum, zatvorite sve komande za zrak kad minibazen ne radi. Neke mlaznice mogu ne usisavati zrak kad pumpa mlaznica 1 radi malom brzinom; to se smatra normalnim.

### Stereo sustav minibazena (opcija, mod. J-215 -> J-280)

Ovi modeli opremljeni su Bluetooth® prijamnikom s Aux utič- nicom i četiri vodootporna zvučnika.

### Ciklusi filtriranja

■ Kontrolni sustav aktivira ciklus koji se može programirati za filtriranje/zagrijavanje „standard“ ili „economy“. Ovi ciklusi koriste pumpu 1 i uložak filtra za brzo čišćenje vode i suočenje na minimum prljavštine koju voda ostavlja na ivici minibazena.

### Režim filtriranja/zagrijavanja Standard

Režimi filtriranja/zagrijavanja Standard (**F1-F3**) obično se biraju u krajevima s hladnom klimom kad je vrijeme zagrijavanja duže uslijed niskih okolnih temperatura. U ovim režimima, pumpa koja radi malom brzinom i grijач aktiviraju se po potrebi, kako bi održali postavljenu temperaturu 24 sata dnevno. Pumpa koja radi malom brzinom ostaje aktivna, dok se grijач aktivira po potrebi, kako bi održavao postavljenu temperaturu.

### Režim filtriranja/zagrijavanja Economy (svi modeli)

Režimi filtriranja/zagrijavanja Economy (**F4-F6**) obično se biraju u krajevima s toploim klimom kad je vrijeme zagrijavanja svedeno na minimum uslijed visokih okolnih temperatura. Pod tim uvjetima, temperatura vode se podešava samo tijekom ciklusa filtriranja/zagrijavanja:

**NAPOMENA:** Ti režimi mogu se koristiti u svrhe uštede energije u periodima godišnjeg odmora ili ako se minibazen neće koristiti nekoliko tjedana, jer svode na minimum rad grijaća. U ovim uvjetima, također je moguće maksimalno ograničiti postavljenu temperaturu minibazena kako bi se maksimalno povećala ušteda energije!

### Režim blokiranja (L1 - L3)

Ovi režimi osmišljeni su za uporabu tijekom održavanja minibaze- na ili za sprečavanje neovlaštene uporabe.

### Odabir režima filtriranja/zagrijavanja

■ Na upravljačkoj ploči istodobno držite pritisnutima tipke (+) i (-) i potom ih otpustite.

Djelujte na tipku (+) ili (-) kako biste odabrali režim filtriranja/ zagrijavanja, odnosno, režime blokiranja L1-L2-L3 opisane u nastavku:

### Režim filtriranja

■ Tijekom ciklusa filtriranja/zagrijavanja, aktivira se pumpa 1 za rad malom brzinom. Za postavljanje vremena za početak prvog ciklusa filtriranja/zagrijavanja, jednostavno pokrenite minibazen dvije minute prije željenog momenta. Primjer: Ako želite da prvi ciklus filtriranja/zagrijavanja počne u 10 sati ujutru, isključite minibazen i ponovo ga uključite u 9:58.

Za ponovno pokretanje minibazena, također je moguće istodobno pritisnuti tipke (+), (-) i pumpu 1 dvije sekunde.

**NAPOMENA:** Vrijeme početka je približno i može se malo razlikovati.

U modelima opremljenim s dvije pumpe, također se aktivira i druga pumpa otprilike jednu minutu, kako bi se cijevi oslobođile od eventualnih prepreka; nakon toga, ostaje aktivna samo pumpa 1, tijekom cijelog trajanja ciklusa.

**NAPOMENA:** Ova funkcija aktivira se samo tijekom prvog dnevnog ciklusa filtriranja/grijanja.

**■ Režimi filtriranja/zagrijavanja „standard“ (F1-F3)**  
(grijač se automatski aktivira po potrebi)



**F1:** 4 sata filtriranja/zagrijavanja dnevno  
(jedan ciklus od 2 sata svakih 12 sati)

**F2:** 6 sati filtriranja/zagrijavanja dnevno  
(jedan ciklus od 2 sata svakih 8 sati)

**F3:** 8 sati filtriranja/zagrijavanja dnevno  
(jedan ciklus od 2 sata svakih 6 sati; tvornička postavka)

**■ Režimi filtriranja/zagrijavanja „economy“ (F4-F6)**  
(grijač se aktivira samo tijekom ciklusa filtriranja)



**F4:** 4 sati filtriranja/zagrijavanja dnevno  
(jedan ciklus od 2 sata svakih 12 sati)

**F5:** 6 sati filtriranja/zagrijavanja dnevno  
(jedan ciklus od 2 sata svakih 8 sati)

**F6:** 8 sati filtriranja/zagrijavanja dnevno  
(jedan ciklus od 2 sata svakih 6 sati)

**■ Režim blokiranja (L1-L3)**

(U ovom režimu, zaslon treperi pokazujući naizmjenično temperaturu i broj režima blokiranja)



**L1:** Potpuno blokiranje (deaktivira sve funkcije minibazena)

**NAPOMENA:** Minibazen ne smije ostati u ovom režimu blokiranja duže vrijeme; posebice, u krajevima s hladnom klimom ili u prisustvu mogućih smrzavanja.

**L2:** Djelomično blokiranje; (deaktivira tipke mlaznica i svjetla kako bi se spriječila neovlaštena uporaba minibazena). U ovom režimu ciklus filtriranja/zagrijavanja nastavlja s programiranim radom. Kad je aktivirana ova funkcija vrijednost temperature treperi.

**L3:** onemogućuje tipke „+“ i „-“ kako bi se spriječilo podešavanje temperature. Ciklus filtriranja/zagrijavanja nastavlja s programiranim radom. Tipke mlaznica i svjetala nastavljaju s normalnim radom dok vrijednost temperature treperi.

**NAPOMENA:** za izlaz iz režima blokiranja, potrebno je ponovno uključiti režim filtriranja/zagrijavanja i odabrat jedan ciklus od F1 do F6.

**Programiranje sustava za pročišćavanje vode**

**Programiranje sustava CLEARRAY (U) ili ozonizatora s krunskim efektom (O3) (ako su uključeni)**

Istodobno držite pritisnutima tipke Pumpa mlaznica 1 (⊗) i „-“ (⊖) 3 sekunde; na zaslonu će se prikazati jedan od sljedećih izbornika:

Pritisnuti Pritisnuti



Ako se na LED zaslonu prikaže „U“, pritiskom na tipku Pumpa 1 sustav za sanitizaciju prelazi s „U“ na „O3“ nakon čega se izlazi iz izbornika programiranja.

Ako se na LED zaslonu prikaže „O3“, pritiskom na tipku Pumpa 1 sustav za sanitizaciju prelazi s „O3“ na „U“ nakon čega se izlazi iz izbornika programiranja.

**Napomena:** Za opciju O3, simbol „=“ onemogućuje tajmer.

Ako ne želite promijeniti opciju, nemojte pritisnuti nijednu tipku, nakon 10 sekundi na zaslonu se ponovo prikazuje glavni izbornik.

**Napomena:** Ako je odabran sustav CLEARRAY, nakon isteka navedenog vremena (365 dana) zaslon treperi pokazujući naizmjenično temperaturu vode i natpis „blb“. To znači da je potrebno zamijeniti UV lampice.

**Ponovna postavka odbrojavanja tajmera (samo sustav CLEARRAY™)**

Kad tajmer dostigne nulu, potrebno je ponovno izvršiti njegovu postavku, nakon zamjene UV lampice.

Za ponovnu postavku tajmera postupite na sljedeći način:

Pritisnuti Pritisnuti



- Istodobno držite pritisnutima tipke Pumpa 1 (⊗) i (⊖) 3 sekunde.

- Pritisnite tipku (+) dok se na zaslonu ne prikaže „0“: ako je tajmer dostigao „0“, pritiskom na tipku Pumpa 1 (⊗) izvršit će se ponovna postavka na 365 dana. Ako se na tajmeru ne prikaže „0“, pritiskom na tipku Pumpa 1, ponovna postavka tajmera neće biti izvršena.

**Napomena:** Eventualni prekid napajanja minibazena električnom energijom ne utiče na rad tajmera. Broj preostalih dana se čuva u memoriji i odbrojavanje se nastavlja kad se uspostavi napajanje električnom energijom.

Ako tajmer nije na „0“, a potrebno je ponovno postaviti vrijednost, postupite na sljedeći način:

- A.** Istodobno držite pritisnutima tipke Pumpa 1 i „3 sekunde.
- B.** Pritisnite tipku „+“ dok se ne prikaže „U“.
- C.** Pritisnite tipku Pumpa 1 kako biste prešli sa „U“ na „O3“.
- D.** Istodobno držite pritisnutima tipke Pumpa 1 i „3 sekunde.
- E.** Pritisnite tipku „+“ dok se ne prikaže „O3“.
- F.** Pritisnite tipku Pumpa 1 kako biste prešli s „O3“ na „U“. Tajmer je ponovno postavljen na 365.

#### (modeli J-280)

Ovi modeli opremljeni su posudom-vrećom (koja sakuplja veće nečistoće) i filtrirajućim uložkom, koji se nalaze unutar skimmera.

Za jamčenje optimalnih učinkovitosti, potrebno je provjeriti i eventualno očistiti vreću jednom-dvaput tjedno, a filtrirajući uložak jednom mjesечно; to ovisi i o učestalosti uporabe minibazena.

## Održavanje minibazena

Pravilno i stalno održavanje minibazena održat će njegovu ljepotu i učinkovitost tijekom vremena.

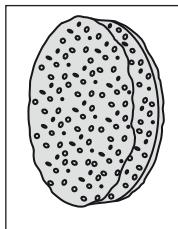
**Za sve savjete o čišćenju i održavanju minibazena i o proizvodima koje treba koristiti, također pogledajte katalog-vodič priložen uz proizvod.**

### ■ Čišćenje filtra

#### (modeli J-210/J-215/J-225/J-235-J-245-J-275)

Ovi modeli opremljeni su košaricom i filtrirajućim uložkom, koji su smješteni u odgovarajućem prostoru u unutrašnjoj stjenci minibazena. Za jamčenje optimalnih učinkovitosti, potrebno je očistiti košaricu jednom tjedno, a filtrirajući uložak jednom mjesечно; to ovisi i o učestalosti uporabe minibazena.

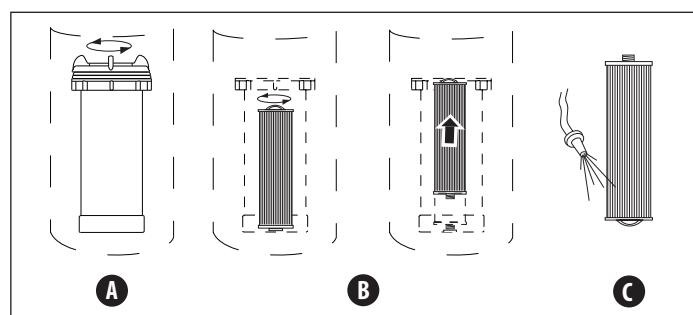
U tu svrhu, postupite na sljedeći način:



#### Odskopite napajanje minibazena sa električne mreže.

**A** Skinite poklopac, odvijte uložak i izvucite ga iz svog sjedišta.

**C.** Isperite nečistoću iz nabora filtra koristeći vodu pod tlakom. Ponovite postupak dok svi nabori nisu očišćeni.



Ponovo instalirajte uložak i priključite minibazenu na električnu mrežu.

Modeli J-210 uključuju filtre na odgovarajućim usisnim mlanicama na dnu, koji sprečavaju prodor prljavštine u pumpu tijekom uporabe. Ove filtre treba čistiti svaka 2 mjeseca ili kad se smanji učinkovitost pumpe.

U tu svrhu, postupite na sljedeći način:

#### Odskopite napajanje minibazena sa električne mreže.

**A.** Povucite poklopac prema gore djelujući na ručice.

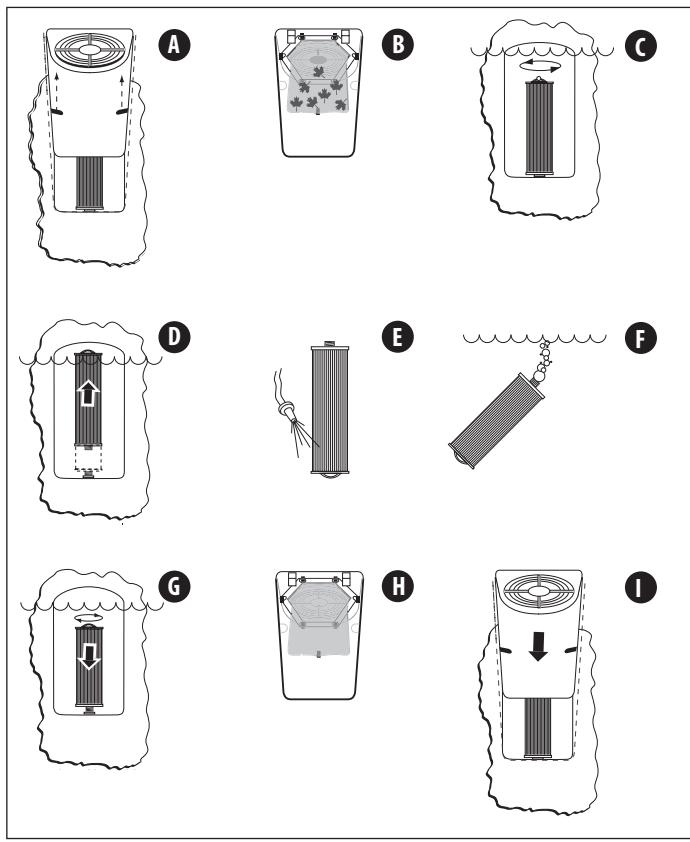
**B.** Skinite posudu-vreću sa spojnica i očistite je.

**C-D.** Odvijte uložak i izvucite ga.

**E.** Isperite nabore filtra, počevši od gore i nastavljajući prema dolje.

**F.** Uronite uložak s navojnim krajem okrenutim prema gore, tako da izađu eventualni mjehurići vode (držite uložak ispod vode do momenta u kojem će se ponovno instalirati).

**G-H-I.** Ponovo instalirajte uložak i pričvrstite vreću za poklopac, te kliznim pokretom spustite poklopac na mjesto. Priključite minibazenu na električnu mrežu.



#### (svi modeli)

Povremeno je potrebno temeljito očistiti uložak, koristeći specifični proizvod koji se može nabaviti u ovlaštenim centrima za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®; pažljivo slijedite upute priložene uz proizvod.

Odgovarajućim pročišćavanjem vode minibazena i redovitim održavanjem uloška, vijek trajanja uloška je otprilike dvije godine. U svakom slučaju, zamjenski dijelovi mogu se nabaviti u ovlaštenim centrima za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.

#### Ispuštanje i punjenje vode

Preporučuje se zamjena vode u minibazenu otprilike svaka 3 mjeseca. Učestalost zamjene vode ovisi od učestalosti uporabe, pažnje posvećene održavanju kvalitete vode, itd.

Vodu treba zamijeniti kad više nije moguće kontrolirati stvaranje pjene i/ili kad više nemate osjećaj „sjaja”, čak iako se karakteristični parametri za tretiranje vode minibazena nalaze unutar odgovarajućih vrijednosti.

**PAŽNJA!** Prije pražnjenja, odspojite napajanje minibazena sa električne mreže. Nemojte uspostavljati priključenje dok minibazen niste ponovno napunjen.

Ako je jako hladno i minibazen se nalazi na otvorenom, moglo bi doći do rizika smrzavanja cijevi vodovodne instalacije (pogledajte odjeljak „Priprema za zimu”).

Naprotiv, ako je jako vruće, nemojte ostaviti minibazen izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti.

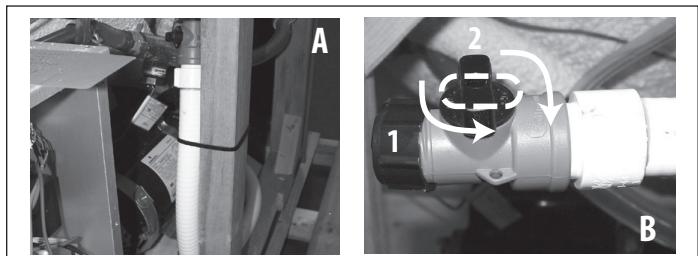
Za pražnjenje minibazena, postupite prema sljedećoj proceduri:

#### Odsjete napajanje minibazena sa električne mreže.

**1** Uklonite prednju oblogu (smještenu u blizini upravljačke ploče) tako da pristupite tehničkom prostoru.

**2** (sl. A) Odrežite obujmicu(e) i postavite odvodnu cijev van prostora, pazeći da držite cijev iznad razine vode bazena.

**3** (sl. B) Postavite odvodnu cijev na teren, te odvijte čep (1) kako bi se ispustila voda (daleko od minibazena). Ako postoji, otvorite ventil (2).



**4** Nakon što ste ispraznili minibazen, ponovno postavite čep na cijev i zatvorite ventil.

**NEMOJTE PREVIŠE ZATEGNUTI!!**

**5** (sl. A) Ponovno postavite cijev u prostor i pričvrstite ga obujmicama

**6** Ponovno postavite ploču, te nastavite s punjenjem minibaze- na, kao što je opisano u pog. „Punjjenje minibazena”.

#### Čišćenje minibazena

Za održavanje sjaja površine minibazena, vrlo je bitno izbjegavati uporabu abrazivnih deterdženata koji imaju štetne posljedice po površinu.

Neovisno o korištenom deterdžentu, pobrinite se da na površini ne ostanu ostaci sapuna. Ostaci sapuna mogli bi stvoriti pjenu kod ponovnog punjenja minibazena.

#### Održavanje naslona za glavu

Uklonite i očistite jastuke naslona za glavu sapunicom i krpom ili četkom s mekanim čekinjama.

**NAPOMENA:** Uvijek uklonite naslone za glavu kad vršite tretman „superkloriranja“ („šok“ tretman). Nasloni za glavu mogu se ponovno unijeti u minibazen kad vrijednost sredstva za dezinfekciju odgovara vrijednostima navedenim u vodiču za tretiranje vode.

Za uklanjanje naslona za glavu:

**1.** Vrhovima prstiju uhvatite kraj naslona za glavu i pažljivo ga povucite.

**2** Nakon čišćenja ponovo montirajte naslone za glavu vršeći postupak obrnutim redoslijedom.

#### Održavanje pokrivala

**1.** Mlazom vode uklonite eventualne naslage s površine pokrivala.

**2.** Koristeći se četkom s mekanim čekinjama i sapunicom, očistite gornju stranu pokrivala.

Nemojte ostaviti sapun da se osuši; ne koristite sapun na unutrašnjoj strani pokrivala.

**3. Nanesite eventualne specifične proizvode (koji se mogu nabaviti u centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®), pridržavajući se priloženih uputa.**

Kako biste povećali trajanje pokrivala, pažljivo rukujte njim i redovito ga čistite.

#### **NAPOMENA:**

*Ne koristite otapala, abrazivne proizvode ili agresivne deterdžente; ne koristite proizvode na bazi silikona i/ili alkohola.*

*Nemojte se naslanjati na pokrivalo ili sjediti na njemu.*

#### **Održavanje obloge**

Obloge ne zahtijevaju posebno održavanje; za čišćenje, dovoljno ih je prebrisati čistom krpom i otopinom neutralnog sapuna.

**PAŽNJA: ne usmjeravajte mlazove vode na obloge, budući da se iza njih nalaze elektromehanički dijelovi.**

#### **Priprema za zimu**

■ Minibazen Jacuzzi® Premium projektiran je s automatskom zaštitom od smrzavanja u uvjetima pravilnog rada.

■ U periodima u kojima se temperatura spusti ispod nule, vršite periodične provjere kako biste se uvjerili da nema prekida u napajanju minibazena električnom energijom.

■ Pod uvjetima intenzivne hladnoće, odaberite režim filtriranja/zagrijavanja F3 „Standard“ kako bi se izbjeglo smrzavanje.

■ U slučaju nekorištenja minibazena, ili ako dođe do duljeg nestanka električne struje, ili u periodima s vrlo niskim temperaturama, važno je ukloniti svu vodu iz minibazena i zaštititi opremu od štete koja može nastati uslijed smrzavanja.

**Kako biste pripremili minibazen za zimu na odgovarajući način, obratite se vašem prodavatelju ili centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.**

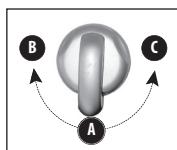
U slučajevima nužde, oštećenja se mogu smanjiti ako se sljede sljedeće upute (ove postupke treba u svakom slučaju obaviti kvalificirani instalater):

#### **- Odsvojite napajanje minibazena sa električne mreže.**

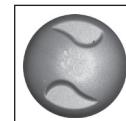
- Slijedite upute za pražnjenje minibazena.

- Usisajte vodu iz udubljenih područja sjedalica i dna bazena.

- Postavite selektor masaže u položaj A (kombiniran).



- Otvorite ventil za regulaciju vodopada pomoću odgovarajuće ručice.



- Postavite sve ručice za regulaciju zraka u otvoreni položaj.

- Uklonite obloge koje pokrivaju tehnički prostor (smještene u blizini upravljačke ploče), pronađite čepove na pumpama i uklonite ih kako biste omogućili izlaz vode iz pumpi i grijanja. *Uz pomoć usisavača ili drugog uređaja spriječite da voda poplavi odjeljak instalacije.*

- Ponovo postavite čepove pumpi.

- Popustite obujmicu na donjem dijelu sustava Clearray® (pogledajte odgovarajuće poglavlje) i izvucite cijev; postavite kraj cijevi prema dolje kako biste ispuštili vodu. Ponovno umetnite cijev, te zategnite obujmicu.

- Skinite poklopac sustava Clearray®, uklonite UV lampu i stavite je na sigurno mjesto. Potom uklonite kvarcnu cijev, osušite je, te je ponovno postavite u svoje sjedište.

- Ponovno pričvrstite obloge tehničkog prostora i postavite pokrivalo minibazena.

#### **Ponovno aktiviranje minibazena u krajevima s hladnom klimom**

Prije aktiviranja minibazena nakon dugog perioda u kojem je ostao prazan pri vrlo niskim temperaturama, provjerite da voda ostala u nekim dijelovima cijevi nije još uvijek smrznuta: ta situacija mogla bi blokirati protok vode sprečavajući pravilan rad minibazena i oštećenje sustava.

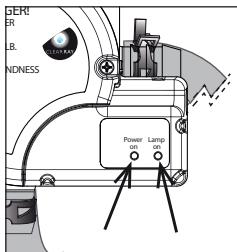
**Prije pokušaja ponovnog pokretanja minibazena, preporučujemo da se obratite svom prodavatelju ili centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi® .**

#### **Sustav za pročišćavanje vode CLEARRAY™**

Sustav za pročišćavanje vode CLEARRAY koristi ekskluzivnu tehnologiju s prirodnim ultravioletnim zrakama za uklanjanje bakterija, virusa i algi. Ultravioletno svjetlo, poznato i kao UVC ili germicidno svjetlo, neutralizira mikroorganizme, također lomeći njihov DNK kako bi im se spriječila reprodukcija.

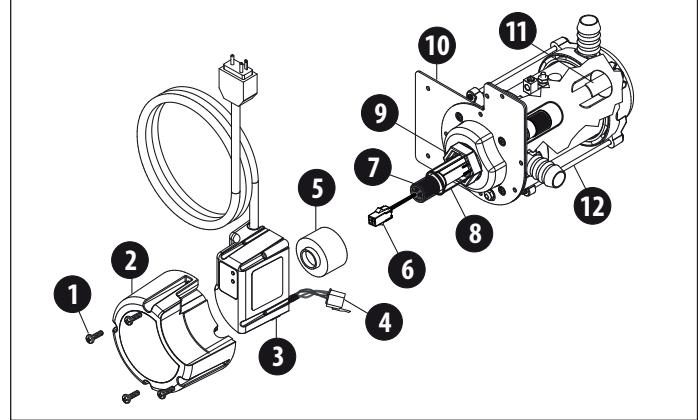
CLEARRAY, koji je izravno vezan za sustav filtriranja, radi na sljedeći način:

- voda koja dolazi iz pumpe, filtra i grijanja dezinficira se ultravioletnim svjetлом; nakon toga ponovno se pušta u minibazenu. Sustav je opremljen pretvaračem struje čiji rad je signaliziran s dvije LED diode: crvena označava da se uređaj napaja električnom energijom, dok zelena označava pravilan rad.



**Napomena:** sustav CLEARRAY radi samo kad pumpa mlaznica 1 radi malom brzinom (filtriranje, itd.).

Nakon godinu dana, potrebno je zamijeniti lampu. Ako je UV tajmer pravilno programiran, (pogledajte odgovarajuće poglavlje), po isteku predviđenog vremena, na zaslonu će se pojaviti poruka „blb“, kojom se signalizira potreba postavljanja nove UV lampe i ponovnog postavljanja tajmera.



## Zamjena UV lampe i održavanje kvarcne cijevi

Za pristup uređaju Clearray® potrebno je ukloniti prednju oblogu (ili oblogu audio sustava) i onu u desnom kutu.

**Navedene postupke trebaju vršiti isključivo kvalificirani instalateri. Prije vršenja bilo kakve intervencije pri kojoj je potrebno otvoriti uređaj Clearray®, pažljivo pročitajte upute.**

### UPOZORENJA

**⚠️ Nemojte usmjeravati pogled prema UV lami kad je upaljena: to može uzrokovati ozbiljno oštećenje očiju!**

**⚠️ Nemojte napajati uređaj Clearray® tijekom održavanja.**

**⚠️ Neodgovarajuća uporaba uređaja može uzrokovati izlaz UVC zraka koje, čak i u malim količinama, mogu oštetiti kožu i oči.**

**⚠️ Ne pokušavajte pokrenuti oštećene uređaje.**

**⚠️ Odsjajte napajanje minibazena sa električne mreže.**

**⚠️ Ispraznite minibazen ako namjeravate zamijeniti ili očistiti kvarcnu cijev.**

**Prije uklanjanja kvarcne cijevi, ostavite UV lamu da se ohladi.**

Postupite na sljedeći način:

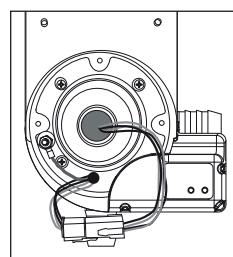
**Napomena:** raspored i povezivanje uređaja mogu se razlikovati ovisno o modelu.

1- Nakon što ste odspojili napajanje minibazena sa električne mreže, sačekajte da se UV lampa ohladi.

**Napomena:** pražnjenje minibazena mora se vršiti samo u slučaju održavanja ili zamjene kvarcne cijevi.

*Nije potrebno isprazniti minibazen ako se treba zamijeniti UV lampa.*

2-Kad se UV lampa ohladila, uklonite poklopac (2) kako biste pristupili odgovarajućim priključcima i samoj lami.

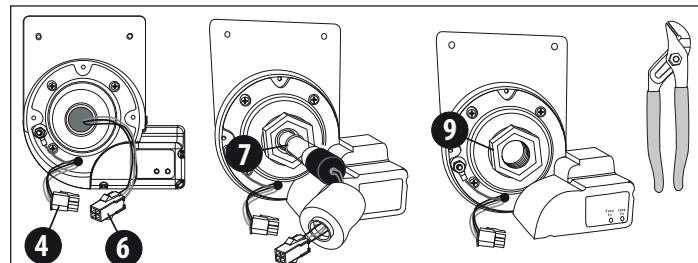


3- Odsjajte priključak UV lampe (6) od napajanja (4)

**Nemojte rukovati UV lampa golin rukama, već koristite rukavice od lateksa.**

4- Pažljivo izvucite UV lamu (7) iz kvarcne cijevi.

5-Odvijte prikazanu maticu (9) odgovarajućim ključem, ako je potrebno.



6- Sad je moguće nastaviti s čišćenjem ili zamjenom kvarcne cijevi (pogledajte odgovarajuće paragafe).

**7- Čišćenje kvarcne cijevi.** Koristite papirnatu maramicu ili pamčnu krpu; ako je potrebno, koristite proizvod za uklanjanje kamenca (kao što su oni koji se koriste za čišćenje tuša), pazeći da uklonite sve ostatke proizvoda obilatom količinom vode. *Ne koristite abrazivne proizvode.*

**8- Zamjena kvarcne cijevi.** Skinite O-prsten sa stare cijevi i umetnite ga u novu. Potom ponovno postavite novu kvarcnu cijev (8) u odgovarajuće sjedište (12), umećući prvo krajnji dio u obliku kupole, te provjeravajući je li drugi kraj postavljen unutar odgovarajućeg nosača (ako je položaj pravilan, vidi se samo mali dio cijevi).

**9-** Ponovo zavrnete maticu (9) i napunite minibazen samo toliko koliko je potrebno za aktiviranje pumpi i provjerite ima li curenja iz matice; u protivnom, zategnite ga maksimalno 1/4 obrtaja.

Ako to nije dovoljno, potrebno je ponovo nastaviti s čišćenjem kvarcne cijevi, te provjeriti ima li curenja prije nego što nastavite sa sljedećim korakom.

**10-** Ponovo uključite glavni prekidač minibazena.

**11-** Aktivirajte pumpu tako da voda prolazi kroz sustav Clearay®; ostavite je da radi otprilike 5 minuta, kako biste provjerili ima li curenja.

Ako dolazi do curenja, isključite pumpu i glavni prekidač i ponovite proceduru čišćenja kvarcne cijevi.

**12-** Ponovo spojite priključak UV lampe (6) na napajanje (4); u slučaju zamjene lampe, uvucite je u kvarcnu cijev.

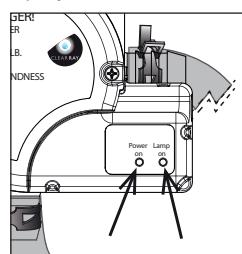
**Nemojte rukovati UV lampom golim rukama, već koristite rukavice od lateksa.**

**13-** Na maticu (9) namjestite poklopac lampe (5).

Na kraju zavrnete poklopac (2).

**UV lampa sadrži živu; u slučaju zamjene, zbrinjite staru lamпу u skladu s važećim propisima.**

**14-** Ponovo pristupite glavnem prekidaču minibazena i provjerite rad uređaja: crvena LED dioda signalizira da se sustav Clearay® napaja električnom energijom (i trebala bi uvijek biti upaljena), dok zelena dioda označava da je aktivirana UV lampa.



## Stanja i poruke o grešci

### Režim rada „ljeto“ (modeli s cirkulacijskom pumpom)

■ Ako je temperatura vode viša od 1 °C u odnosu na postavljenu temperaturu, minibazen ulazi u režim rada „ljeto“: cirkulacijska pumpa automatski se deaktivira.

■ Međutim, režim rada „ljeto“ ne aktivira se dok temperatura vode ne dostigne 35 °C.

Kako se ne bi uključivao „ljetni režim rada“, moglo bi biti potrebno smanjiti ciklus filtriranja/zagrijavanja pri visokim temperaturama.

### Pregrijavanje



**Ne ulazite u minibazen, budući da voda može biti previše vruća!**

- Za rješenje situacije:

- Uklonite pokrivalo i ostavite minibazen da se ohladi.
- Programirajte postavke u režimu rada „Economy“.
- Ako se temperatura vode spusti ispod 44 °C, uspostavlja se normalan rad minibazena.

■ Ako se temperatura vode ne spusti ispod 44 °C, obratite se centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.

*Podsjećamo da je sposobnost rashlađivanja minibazena usko povezana s vanjskom temperaturom: visoka vanjska temperatura može sprječiti rashlađivanje minibazena jer je njegova potpuno izolirana struktura projektirana da zadržava toplinu i svodi na minimum troškove održanja.*

### Na ploči se prikazuje natpis BLB



Potrebno je zamijeniti UV lampu (sustav Clearay®) i ponovno postaviti tajmer. Poruka treperi i naizmjenično prikazuje natpis „blb“ i temperaturu vode.

■ Obratite se ovlaštenom centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.

### Na ploči se prikazuje natpis SN1



Senzor je u kvaru (grijač deaktiviran) ili je došlo do kratkog spoja senzora (minibazen je deaktiviran). Senzor za ograničavanje maksimalne temperature ne radi.

■ Obratite se ovlaštenom centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.

### Na ploči se prikazuje natpis SN2



Senzor je u kvaru ili je došlo do kratkog spoja senzora (grijač deaktiviran). Senzor za temperaturu ne radi.

■ Obratite se ovlaštenom centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.

### Na ploči se prikazuju natpsi FL1 ili FL2



Ako se na zaslonu prikaže natpis „FL1“ to znači da se kontakti presostata ne zatvaraju kad se aktivira pumpa 1.

Ako na zaslonu treperi natpis „FL2“ to znači da se kontakti pre-

sostata ne zatvaraju savršeno.

U oba slučaja grijач je deaktiviran.

- Za rješenje situacije:

■ Odsjmite napajanje minibazena sa električne mreže.

■ Provjerite je li razina vode na otprilike 3 cm od najnižeg naslona za glavu (dodajte vodu ako je potrebno).

■ Provjerite da filtrirajući uložak nije začepljen ili pretjerano prljav.

■ Uklonite eventualne mjehuriće zraka iz pumpe 1, tako što ćete odvrnuti najviši čep za drenažu, kako bi došlo do ispuštanja zraka; potom ponovno zavrnite čep.

■ Ako se problem ne riješi obratite se ovlaštenom centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi.

**Na ploči se prikazuje natpis COL**



Temperatura se spustila 11 °C u odnosu na postavljenu.

Pumpa 1 i grijач aktiviraju se kako bi doveli temperaturu na 8 °C u odnosu na postavljenu temperaturu.

■ Nije potrebno vršenje bilo kakvog postupka.

**NAPOMENA:** to je normalno stanje tijekom prvog punjenja minibazena, jer je voda iz slavine često vrlo hladna. Natpis „COL“ pojavit će se samo kad je minibazen u režimu rada Economy™.

**Na ploči se prikazuje natpis ICE**



Zaštita od zaledivanja - Otkriveno je stanje mogućeg zaledivanja.

■ Nije potrebno vršenje bilo kakvog postupka; aktiviraju se pumpa i grijач kako bi omogućili cirkulaciju vode i njeno zagrijavanje dok temperatura ne dostigne odgovarajuću vrijednost (također pogledajte pog. „Priprema za zimu“).

**NAPOMENA:** Natpis „ICE“ pojavit će se samo kad je minibazen u režimu rada Economy.

**Na ploči se prikazuje natpis ---**



**Ne ulazite u minibazen, budući da voda može biti previše vruća!**

È došlo je do aktiviranja sigurnosnog softvera i minibazen se deaktivira; otkriven je problem koji bi mogao oštetiti minibazen i njegove komponente.

■ Obratite se ovlaštenom centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.

## Rješenje problema

Ako minibazen ne radi ispravno, prije svega, ponovo provjerite sve upute o instaliranju i radu iz ovog priručnika, te provjerite poruku koja je prikazana na zaslonu.

Potom postupite prema sljedećim uputama.

*U slučaju da neke komponente minibazena imaju istrošene i/ili oštećene kablove za napajanje njih treba zamijeniti samo kvalificirano osoblje, koristeći originalne zamjenske dijelove Jacuzzi®.*

### **Ne radi nijedna komponenta (pumpa, rasvjetno tijelo, itd.)**

- Je li minibazen priključen na napajanje električnom energijom?
- Je li iskočio glavni prekidač brojača?

■ Obratite se ovlaštenom centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi.

### **Pumpa ne radi, ali rasvjetno tijelo je upaljeno**

■ Pritisnite tipku „pumpa 1“:

Ako voda ostane mirna, provjerite razinu i uvjerite se da je minibazen priključen na napajanje električnom energijom. Ako se problem ne riješi obratite se ovlaštenom centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.

Glavna pumpa radi, ali voda ne izlazi iz mlaznica:

- uvjerite se da su mlaznice potpuno otvorene;
- pumpa možda ne usisava pravilno.  
Ova situacija može nastati nakon pražnjenja i punjenja minibazena. Pritisnite tipku „pumpa 1“ nekoliko puta, ostavljajući motor upaljen svaki put ne više od 5-10 sekundi.  
Odsjmite napajanje i uklonite filtrirajući uložak; prije nego što priključite minibazen na napajanje i ponovo aktivirajte pumpu, uvjerite se da ste ponovno postavili filtrirajući uložak.

### **Nedovoljan rad mlaznica**

■ Pritisnite tipku „pumpa 1“ kako biste se uvjerili da pumpa 1 radi.

■ Postavite komande za zrak u položaj „on“.

■ Provjerite da filtrirajući uložak nije prljav (ako je potrebno, očistite ga).

■ Uvjerite se da su mlaznice potpuno otvorene.

### **Previše vruća voda**

■ Smanjite postavku temperature.

### **Previše hladna voda**

■ Provjerite postavku temperature.

■ Držite minibazen pokrivenim tijekom zagrijavanja.

■ Izvršite kontrolu postavki kako biste provjerili radi li minibazen u režimu rada „economy“ (pogledajte pog. „Ciklusi filtriranja“).

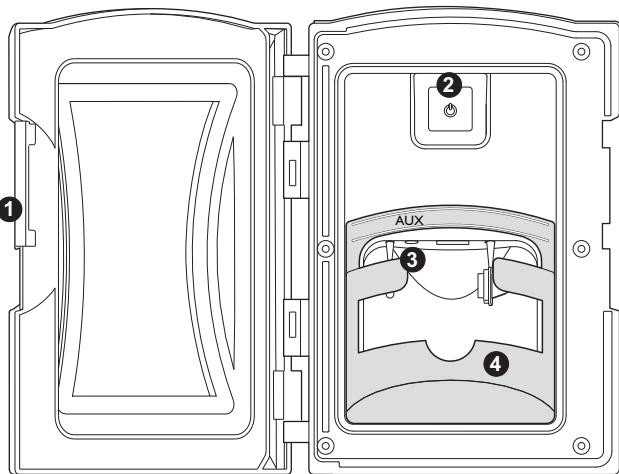
Ako, uprkos ovim provjerama, problem nije riješen, обратите se vašem prodavatelju ili centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.

Za sve zahvate izvanrednog održavanja preporučuje se da se obratite ovlaštenom Centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi® i na zahtjev navedete serijski broj proizvoda (naveden na jamstvenom listu).

## Stereo prijamnik (opcija)

### Stereo sustav za minibazen BLUEWAVE™

Kako biste počeli cijeniti novi stereo prijamnik, pročitajte u cijelosti sljedeće upute za rad.



#### 1. Sigurnosni zatvarač

Kliznim pokretom pomjerajte zatvarač kako biste zaključali i otključali zaštitni poklopac. **Nemojte primjenjivati pretjeranu snagu.**

#### 2. Tipka za napajanje

Jednom pritisnite tipku za uključenje kako biste uključili stereo sustav. Pritisnite još jednom kako biste doveli stereo u režim „Standby“ (crvena kontrolna lampica ostaje upaljena).

#### 3. Jack priključak za AUX ulaz

Omogućuje spajanje pomoćnog uređaja preko 3,5 mm kabela.

#### 4. Postolje

Odvjivo postolje čvrsto blokira u položaju vaš uređaj. Ovo postolje može se ukloniti u slučaju uređaja većih dimenzija.

**UPOZORENJE: Nemojte instalirati, uklanjati ili koristiti bilo koji električni uređaj (AUX/Bluetooth) mokrim rukama ili dok ste djelomično ili potpuno uronjeni u vodu minibazena!**

**PAŽNJA:** Nikad nemojte ostavljati električne uređaje na postolju kad minibazen nije u uporabi! Pazite da voda ne uđe u unutrašnjost!

Oštećenje uređaja ili stereo sustava uslijed prodiranja vode nije pokriveno jamstvom proizvođača!

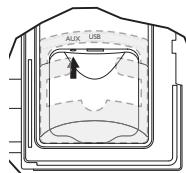
Oštećenje poklopca ili drugih uređaja uzrokovanim pretjeranom silom ili nepravilnim poravnanjem tijekom instalacije ili uklanjanja nije pokriveno jamstvom.

## Spajanja i funkcije električnog uređaja

### Spajanje uređaja preko 3,5 mm kabela (nije dio opreme):

- Umetnите kraj kabela u priključak „Aux“.
- Umetnите drugi kraj kabela u jack za slušalice prisutan na uređaju.
- Reprodukcija muzike počinje kad stereo prijamnik otkrije audio signal iz uređaja.

Napomena: sve radnje vrše se putem vanjskog uređaja.



**UPOZORENJE: Nemojte instalirati, uklanjati ili koristiti bilo koji električni uređaj (AUX/Bluetooth) mokrim rukama ili dok ste djelomično ili potpuno uronjeni u vodu minibazena!**

### Spajanje Bluetooth uređaja:

- Uključite stereo prijamnik.
- Sa svog uređaja, uvjerite se da je Bluetooth® funkcija aktivirana.
- Slijedite upute o uparivanju svog Bluetooth® uređaja kako bi se spojio sa stereo prijamnikom, označenim natpisom „BLUEWAVE“ koji se pojavljuje na zaslonu.
- Ako je potrebno unijeti lozinku, utipkajte „0000“.

Napomena: sve radnje vrše se putem Bluetooth® uređaja.

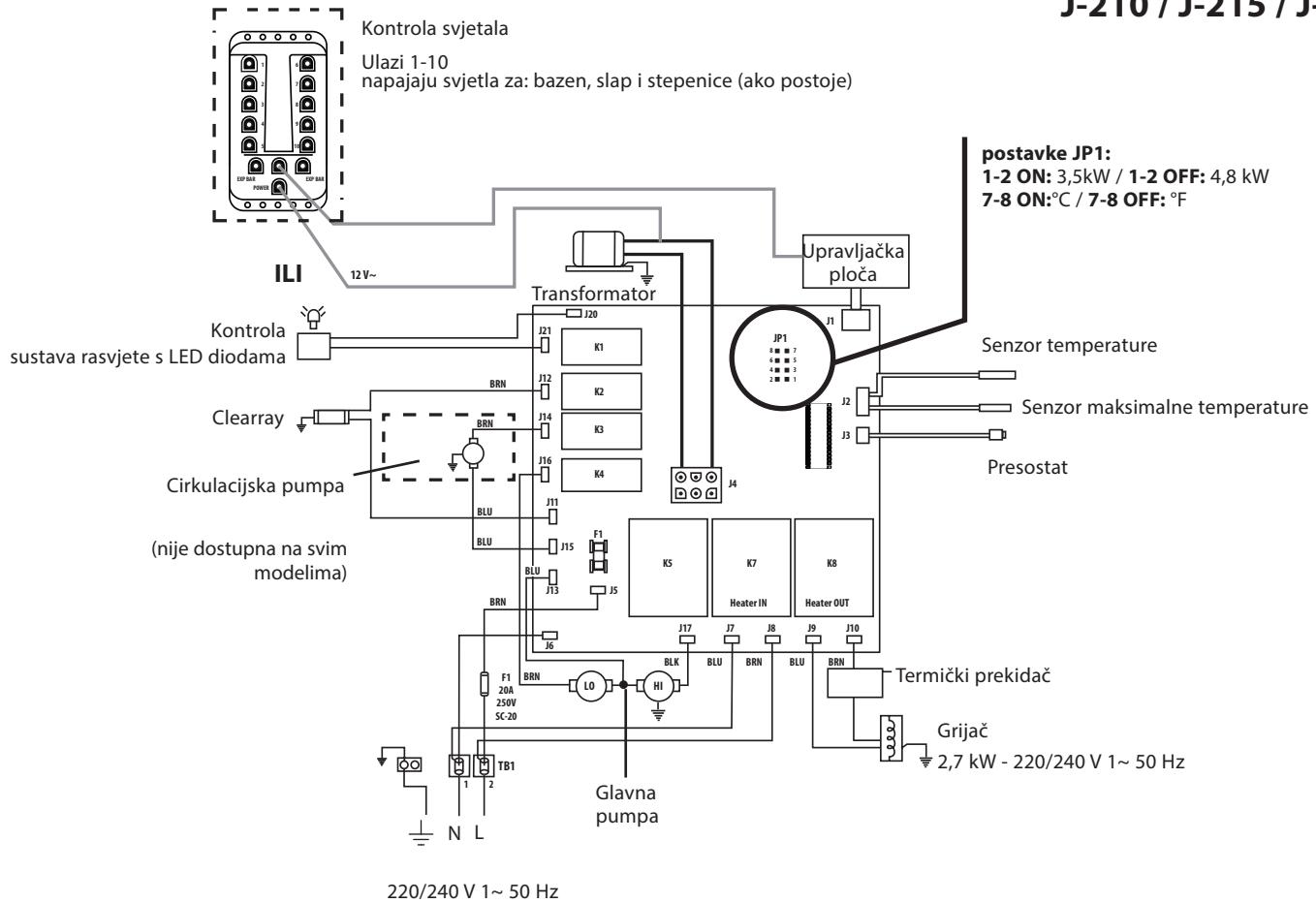
## UPOZORENJA

**Ne ostavljajte poklopac otvorenim!**  
**Nemojte spajati zvučnike, slušalice ili audio/video uređaje na stereo prijamnik.**

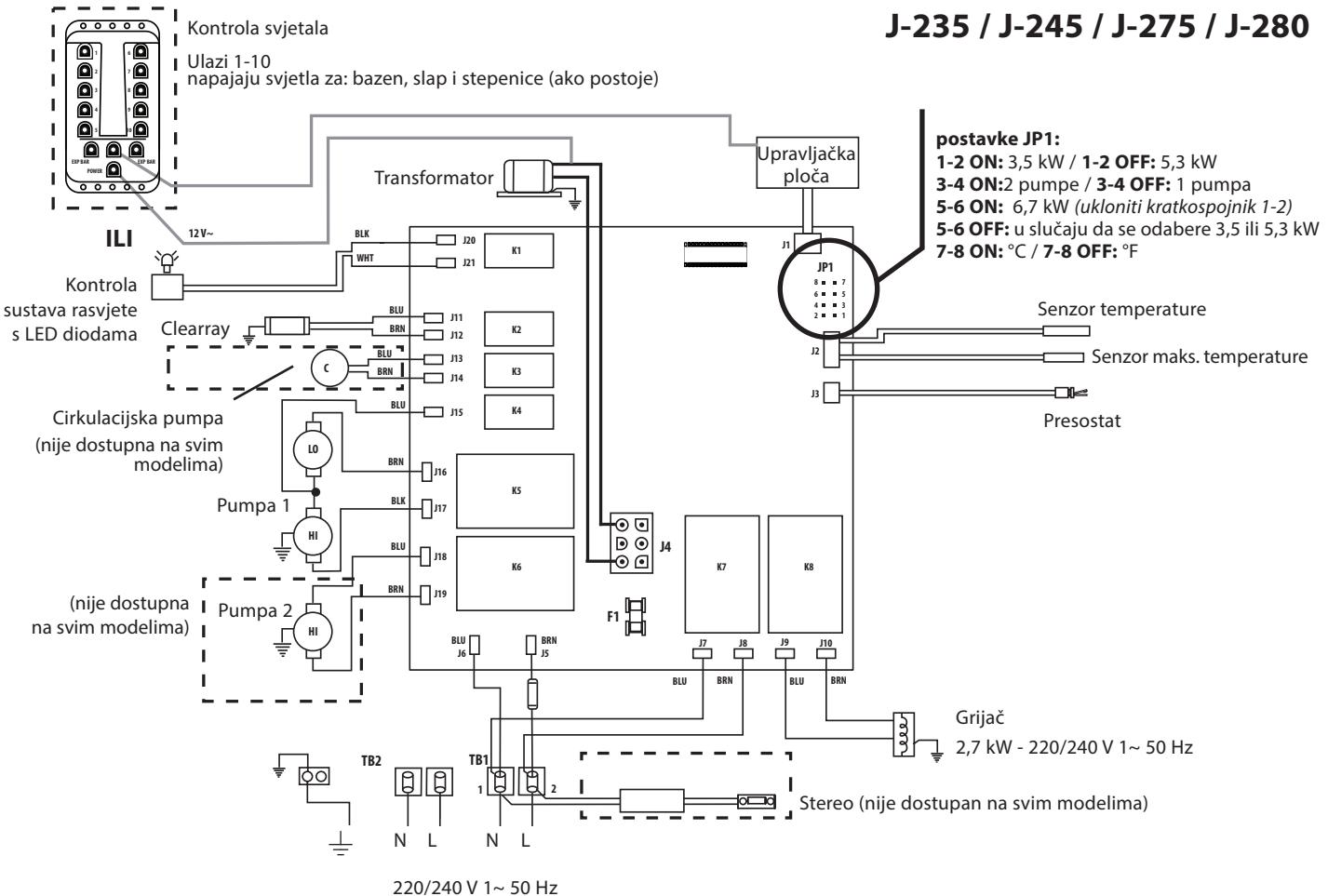
**U slučaju kvara i/ili neispravnosti, prodiranja vode u uređaj ili istrošenih ili oštećenih komponenti obratite se centru za korisničku podršku tvrtke Jacuzzi®.**

**Povremeno provjeravajte ispravan rad i učinkovitost uređaja.**

## J-210 / J-215 / J-225



## J-235 / J-245 / J-275 / J-280





#### JACUZZI EUROPE S.p.A.

Pontebbana, km 97,200  
33098 Valvasone Arzene (PN) • Italia  
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278  
Via Copernico 38 • 20125 Milano (MI) • Italia  
Tel. +39 02 9285 2325 [www.jacuzzi.it](http://www.jacuzzi.it) •  
[info@jacuzzi.it](mailto:info@jacuzzi.it)



---

#### Jacuzzi® Bathroom España

---

C/Comte Urgell, 252 local 4 • 08036 Barcelona • España  
Tel. +34 93 2385031 • Fax +34 93 2385032  
[www.jacuzzi.es](http://www.jacuzzi.es) • [info-es@jacuzzi.eu](mailto:info-es@jacuzzi.eu)

---

#### Jacuzzi® France s.a.s.

---

8, route de Paris • 03305 Cusset • France  
Tél. +33 (0)4 70 30 90 50 • Fax +33 (0)4 70 97 41 90  
[www.jacuzzi.fr](http://www.jacuzzi.fr) • [info@jacuzzifrance.com](mailto:info@jacuzzifrance.com)

---

#### Jacuzzi® Spa & Bath Ltd

---

Woodlands • Roysdale Way  
Euroway Trading Estate • BD4 6ST • Bradford • West Yorkshire • UK  
Ph. +44 (0)1274 471888  
[www.jacuzzi.co.uk](http://www.jacuzzi.co.uk) • [retailersales@jacuzziemea.com](mailto:retailersales@jacuzziemea.com)

---

#### Jacuzzi® Whirlpool GmbH

---

Hauptstr. 9-11 • 71116 Gaertringen • Deutschland  
Tel. +49 (0) 7034 28790 0  
[www.jacuzzi.de](http://www.jacuzzi.de) • [info-de@jacuzzi.eu](mailto:info-de@jacuzzi.eu)

Podaci i svojstva ne obvezuju tvrtku Jacuzzi Europe S.p.A., koja ima pravo unijeti sve izmjene koje smatra neophodnima bez obveze prethodne najave ili zamjene proizvoda.

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • JANUARY 2017

